

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Générations : aînés**

Band (Jahr): **28 (1998)**

Heft 1

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

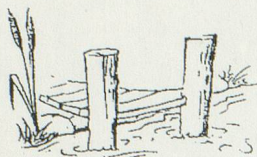
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# L'Escale



Centre de loisirs pour aînés  
Rue du Léman 7,  
1814 La Tour-de-Peilz  
Tél. 021/944'25'21

vous propose...  
son programme de

## voyages 1998

**DAVOS** (altitude 1550 m.) 8 jours, du 13 au 20 juin  
Excursions en car et en train (Bernina Express). Possibilité de faire des excursions pédestres accompagnées. Prix fr. 1200.—.

### CROISIÈRE RHIN-MOSELLE

6 jours, du 28 juillet au 2 août  
Excursions à Strasbourg, Rudesheim et Heidelberg.  
Prix, fr. 1285.—.

### AVIGNON 6 jours, du 31 août au 5 septembre

Excursions à Fontaine-de-Vaucluse, Vaison-la-Romaine, les Baux-de-Provence, Roussillon et Arles. Croisière sur le Rhône.  
Prix fr. 1185.—, boissons comprises.

### CRANS-SUR-SIERRE (altitude 1500 m.)

9 jours, du mardi 8 au mercredi 16 septembre  
Excursions sur le plateau et dans les vallées, animation.  
Prix fr. 1083.—.

### MARCHE DE NOËL à FREIBOURG IM BRISGAU

2 jours, du 1er au 2 décembre. Prix fr. 286.—.

*Nos prix incluent le transport, la pension complète, les excursions et visites mentionnées, l'accompagnement.*

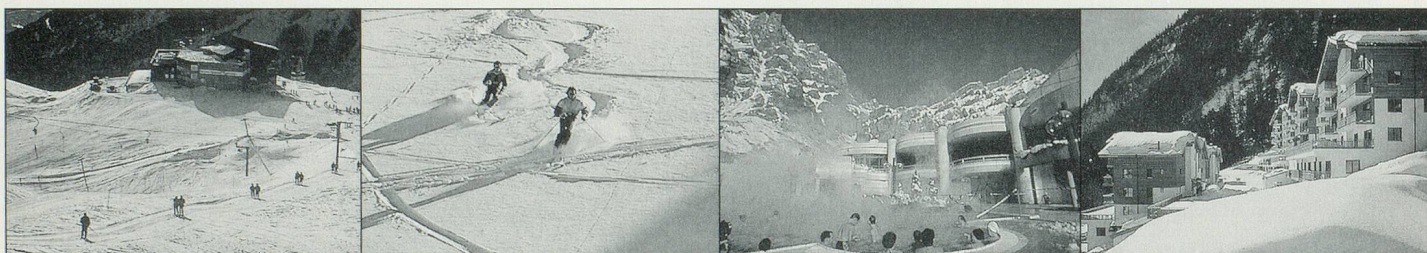


## SURDITÉ DARDY

### APPAREILS ACOUSTIQUES

- Consultation - audition - conseil : **gratuit**
- Piles haute qualité : **prix les plus bas du marché**
- Agréé : AI/AVS/PC/AMF/SUVA
- Appareillage à domicile sur certificat médical et accord de l'AI/AVS

<b>Lausanne</b>	Av. de la Gare 43 bis	Tél. 021/323.12.45
<b>Rolle</b>	Grand'Rue 6 l'après-midi du mardi au vendredi	Tél. 021/826.16.49
<b>Moudon</b>	Rue Mauborget 5 le matin du mardi au vendredi	Tél. 021/905.25.03
<b>Yverdon</b>	Rue des Moulins 19	Tél. 024/425.58.28
<b>Payenne</b>	Rue de Lausanne Tous les lundis et mardis	Tél. 026/660.58.50
<b>Montreux</b>	Av. des Alpes 35	Tél. 021/963.45.59
<b>Monthey</b>	Rue Bourguignons 8	Tél. 024/472.10.30
<b>Aigle</b>	Rue du Midi 17 Tous les jeudis et vendredis	Tél. 024/466.79.28
<b>Martigny</b>	Av. de la Gare 19	Tél. 027/723.36.30
<b>Sion</b>	Rue Pré-Fleuri 5	Tél. 027/323.68.09
<b>Neuchâtel</b>	Rue des Moulins 30	Tél. 032/724.53.24
<b>Chaux-de-Fds</b>	Rue de la Serre 61	Tél. 032/913.34.07
<b>Le Locle</b>	Rue du Temple 29 Mardi, mercredi et vendredi	Tél. 032/931.32.25
<b>Delémont</b>	Quai de la Sorne 5	Tél. 032/422.16.66
<b>Porrentruy</b>	Rue G. Amweg 7 Tous les lundis	Tél. 032/466.77.22
<b>Moutier</b>	c/o Droguerie Borel Ecluse 1, Tous les mardis	Tél. 032/493.28.80



## Semaines de plaisir de ski et de baignade à Loèche-les-Bains

bains thermaux Burgerbad et Alpentherme v

Pour des personnes du troisième âge ou plus jeune, qui veulent **se remettre sur les skis, soit ski alpin, soit ski de fond**: des **moniteurs spécialement formés** sont à disposition pour vous donner des cours soit sur le domaine skiable Torrent ou sur la Gemmi pour le fond. Les deux **bains thermaux Burgerbad et Alpentherme** vous attendent pour vous relaxer. Et le soir vous serez bien dans les appartements neufs et calmes de la **résidence Les Naturelles**.

#### Dates des semaines :

10. 01. - 17. 01. 98    07. 03. - 14. 03. 98  
17. 01. - 24. 01. 98    14. 03. - 21. 03. 98  
24. 01. - 31. 01. 98    21. 02. - 28. 03. 98  
28. 02. - 07. 03. 98    avril selon enneigement

#### Prix par semaine :

Personne seule dans un studio de 25 m<sup>2</sup>    Fr. 950.—  
Deux personnes dans un studio de 25 m<sup>2</sup>    Fr. 860.— par personne  
Deux personnes dans un 2 pièces de 43 m<sup>2</sup>    Fr. 925.— par personne  
Trois personnes dans un 2 1/2 pièces 60 m<sup>2</sup>    Fr. 850.— par personne  
Quatre personnes dans un 2 1/2 pièces 60 m<sup>2</sup>    Fr. 810.— par personne

#### Compris dans le prix:

- Apéro de bienvenue et d'orientation à la résidence Les Naturelles
- Torrentbahn ou Gemmibahn de dimanche au vendredi
- Lunch du lundi au vendredi au rest. du Torrent ou Gemmi
- Appartements modernes et agréables de 1 à 4 personnes pour la semaine
- Arrivée samedi 16 h, départ samedi 9 h

- Ecole de ski (alpin ou fond) Lundi au vendredi de 9 h - 12 h 30
- Buffet déjeuner du dimanche à samedi à la résidence Les Naturelles
- Passeport de ski et de bain (Torrent- Gemmibahn, Burgerbad/Alpentherme pour les bains une entrée par jour du dimanche au vendredi)
- Dîner d'au revoir dans un restaurant de Loèche-les-Bains (Raclette)

#### Coupon

#### d'inscription:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ NP: \_\_\_\_\_ Lieu: \_\_\_\_\_

Je m'inscris pour la semaine du ..... au ..... /Appartement de ..... pièces, avec ..... pers.  
Je paierai le montant de Fr. .... par CCP, avec votre confirmation veuillez m'envoyer un BV.

#### Renseignements et inscriptions:

Résidence les Naturelles,  
M. Fuhrer,  
3954 Loèche-les-Bains  
Tél. 027/472 29 29

